FÖRSLAG TILL AVGÖRANDE AV GENERALADVOKAT DÁMASO RUIZ-JARABO COLOMER

föredraget den 20 mars 1997 *

1. Kommissionen har genom förevarande talan, som den väckt med stöd av artikel 169 i EG-fördraget, begärt att domstolen skall fastställa att Konungariket Belgien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt kommissionens direktiv 94/15/EG av den 15 april 1994 om anpassning för första gången av rådets direktiv 90/220/EEG om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön. [1]

2. Kommissionen har under det administrativa förfarandet tillsänt den belgiska regeringen en formell underrättelse (den 9 augusti 1994) och ett motiverat yttrande (den 4 mars 1996) och anmodat denna att vidta de nödvändiga åtgärderna för att följa direktivet. Regeringen har inte besvarat någondera skrivelsen, varför kommissionen har väckt talan vid domstolen den 30 oktober 1996.

3. Den belgiska regeringen har i sitt yttrande vid domstolen inte bestridit det påtalade fördragsbrottet och har medgett att den inte har införlivat direktivet med den nationella rätten inom den frist som föreskrivs i artikel 2 i direktivet. Fristen har löpt ut den 30 juni 1994. Den belgiska regeringen har likväl anfört att den så snart som möjligt kommer att vidta de nödvändiga åtgärderna för införlivande.

4. Eftersom det fördragsbrott som kommissionen har kritiserat Konungariket Belgien för är uppenbart, skall talan bifallas.

5. Enligt artikel 69.2 i rättegångsreglerna skall svaranden ersätta rättegångskostnaderna, om sökanden har yrkat det.

* Originalspråk: spanska.

1 — EGT nr L 103, s. 20, fransk version; vid översättningen fanns ingen svensk version att tillgå.

Förslag till avgörande

6. Jag föreslår följaktligen att domstolen skall bifalla talan så, att den

1) fastställer att Konungariket Belgien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt EG-fördraget genom att inte inom den föreskrivna fristen ha antagit de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa kommissionens direktiv 94/15/EG av den 15 april 1994 om anpassning för första gången av rådets direktiv 90/220/EEG om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön, och

2) förpliktar Konungariket Belgien att ersätta rättegångskostnaderna.